#### No. 1403

## NEW ZEALAND and LUXEMBOURG

### Exchange of notes constituting an agreement concerning the mutual abolition of visas. London, 29 June 1951

Official text: English.

Registered by New Zealand on 13 September 1951.

# NOUVELLE-ZÉLANDE et LUXEMBOURG

# Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des visas. Londres, 29 juin 1951

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 13 septembre 1951.

No. 1403. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT' BETWEEN THE GOVERNMENTS OF NEW ZEALAND AND LUXEMBOURG CONCERNING THE MUTUAL ABOLITION OF VISAS. LONDON, 29 JUNE 1951

I

#### Mr. W. J. Jordan to Mr. A. J. Clasen

#### OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR NEW ZEALAND

London, 29 June 1951

Your Excellency,

I have the honour to inform Your Excellency that in order to facilitate travel to Luxembourg and New Zealand territories the New Zealand Government are prepared to conclude with the Government of the Grand Duchy of Luxembourg an Agreement in the following terms:

(1) Luxembourg subjects shall be free to travel to New Zealand by any route without the necessity of obtaining a visa in advance, provided they are furnished with valid Luxembourg passports.

(2) New Zealand citizens shall be free to travel to Luxembourg by any route without the necessity of obtaining a visa in advance, provided they are furnished with valid New Zealand passports.

(3) It is understood that the waiver of the visa requirement does not exempt Luxembourg subjects and New Zealand citizens travelling respectively to New Zealand and to Luxembourg from the necessity of complying with the laws and regulations of the country concerned as to the entry, residence (temporary or permanent) and employment or occupation of foreigners, and that travellers who are unable to satisfy the Immigration Authorities that they comply with these laws and regulations may be refused leave to enter or land.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 1 July 1951, in accordance with the terms of the said notes.

(4) As regards travel to New Zealand Island Territories and the Trust Territories of Western Samoa, it is understood that visas will continue to be required.

If the Government of the Grand Duchy of Luxembourg are prepared to accept the foregoing provisions I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply in similar terms should be regarded as placing on record the agreement between the two Governments which shall take effect on the 1st July, 1951.

I have, &c.

W. J. Jordan

Π

## Mr. A. J. Clasen to Mr. W. J. Jordan LEGATION OF THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG

London, 29 June 1951

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge with thanks receipt of Your Excellency's Note of to-day's date informing me that in order to facilitate travel to Luxembourg and New Zealand territories the New Zealand Government are prepared to conclude with the Government of the Grand Duchy of Luxembourg an Agreement in the following terms :—

[See note I]

I have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Grand Duchy of Luxembourg are prepared to accept the foregoing provisions and will regard Your Excellency's Note and the present reply as constituting an Agreement between the two Governments, which shall take effect on the 1st July 1951.

I have, &c.

A. J. CLASEN

No. 1403

1951